



## CALENDARIO DELLE ATTIVITA' CULTURALI

gennaio – marzo 2019

[tra parentesi quadrate segnaliamo manifestazioni culturali promosse da altri enti organizzatori]

DATA	EVENTO	LUOGO
<b>GENNAIO</b>		
<b>LUNEDI' 7</b> ore 18.30	<b>Ripresa delle lezioni dei corsi comunicativi di lingua russa annuali</b> (finalizzati all'eventuale conseguimento della <b>certificazione TORFL</b> ) dopo la sospensione per le vacanze di Natale (v. il <b>calendario delle lezioni</b> per i singoli corsi sul sito <a href="http://www.italiarussia.org">www.italiarussia.org</a> ).  <b>Attenzione:</b> nei corsi compresi tra il <b>livello B1</b> e il <b>livello C1 inclusi</b> è possibile essere inseriti anche a corsi già avviati. Per informazioni: <a href="mailto:corsi@italiarussia.org">corsi@italiarussia.org</a>	presso la <b>sede dell'Associazione Italia-Russia di Bergamo</b> in via Casalino, n. 5/H (scala a destra, piano terra)
[ <b>SABATO 26</b> ore 17.00]	[presentazione del libro di <b>Margherita Belgiojoso "Là dove si inventano i sogni. Donne di Russia"</b> – dialogano con l'autrice <b>Rosanna Casari</b> e <b>Maria Chiara Pesenti</b> . Ingresso libero.]	[presso la <b>libreria Incrocio Quarenghi</b> , via Quarenghi 32 - Bergamo]
<b>LUNEDI' 28</b> ore 19.00	<b>"I SOGNI DEI PROTAGONISTI DEI CINQUE GRANDI ROMANZI DI FËDOR DOSTOEVSKIJ"</b> - seminario didattico in due lezioni dedicato all'interpretazione dei sogni nei romanzi di F.M. Dostoevskij "Delitto e castigo", "L'idiota", "I demoni", "L'adolescente" e "I fratelli Karamazov", a cura della dott.ssa <b>Valerija Grabovskaja</b> .  <b>I incontro: "L'influenza dei sogni sugli eroi 'ideologici' Raskol'nikov e Myškin".</b>  Quota di iscrizione all'intero ciclo di due lezioni: <b>5 Euro</b> per i soci; <b>10 Euro</b> per i non soci – con obbligo di iscrizione via e-mail: <a href="mailto:segreteria@italiarussia.org">segreteria@italiarussia.org</a>	presso la <b>sede dell'Associazione Italia-Russia di Bergamo</b> in via Casalino, n. 5/H (scala a destra, piano terra)
<b>MERCOLEDI' 30</b> ore 18.00	<b>"RASKOL'NIKOV E IL DELITTO COME ESPERIMENTO PSICOLOGICO"</b> , incontro promosso dal <b>centro culturale La Porta in collaborazione con la nostra Associazione</b> , a cura della prof.ssa <b>Rosanna Casari</b> , già titolare della cattedra di Letteratura russa presso l'Università degli Studi di Bergamo, e della dott.ssa <b>Alessandra Visinoni</b> , cultore di letteratura russa presso la stessa Università.	presso il <b>Centro "La Porta"</b> , viale Papa Giovanni XXIII, 30, Bergamo



**Associazione Culturale "ITALIA-RUSSIA" - sezione di Bergamo**  
Associazione Italiana per i Rapporti Culturali e di Amicizia con la Russia – fondata nel 1986

<b>FEBBRAIO</b>		
<b>LUNEDI' 4</b> ore 19.00	<p><b>"I SOGNI DEI PROTAGONISTI DEI CINQUE GRANDI ROMANZI DI FĚDOR DOSTOEVSKIJ"</b> - seminario didattico in due lezioni dedicato all'interpretazione dei sogni nei romanzi di F.M. Dostoevskij "Delitto e castigo", "L'idiota", "I demoni", "L'adolescente" e "I fratelli Karamazov", a cura della dott.ssa <b>Valerija Grabovskaja</b>.</p> <p><b>II incontro: "Lo sviluppo del sogno attraverso i sogni di Stavrogin, Arkadij Dolgorukij e dei fratelli Karamazov".</b></p> <p>Quota di iscrizione all'intero ciclo di due lezioni: <b>5 Euro</b> per i soci; <b>10 Euro</b> per i non soci – con obbligo di iscrizione via e-mail: <a href="mailto:segreteria@italiarussia.org">segreteria@italiarussia.org</a></p>	presso la <b>sede dell'Associazione Italia-Russia di Bergamo</b> in via Casalino, n. 5/H (scala a destra, piano terra)
<b>LUNEDI' 11</b> ore 18.30	<p>Incontro di presentazione dei <b>corsi comunicativi di lingua russa di sola conversazione</b> (livello A2/B1 e B2/C1) - avvio dei corsi <b>giovedì 14 febbraio dalle 18.30 alle 20.30</b>.</p>	presso la <b>sede dell'Associazione Italia-Russia di Bergamo</b> in via Casalino, n. 5/H (scala a destra, piano terra)
<b>LUNEDI' 11</b> ore 20.30	<p>Incontro di presentazione del <b>corso comunicativo di lingua russa per turisti</b> (livello principianti assoluti e falsi principianti) - avvio del corso <b>giovedì 14 febbraio dalle 20.30 alle 22.30</b>.</p> <p>Dalla prima pagina del nostro sito <a href="http://www.italiarussia.org">www.italiarussia.org</a> è possibile scaricare i pieghevoli con informazioni dettagliate. Per iscrizioni e ulteriori informazioni scrivere a: <a href="mailto:corsi@italiarussia.org">corsi@italiarussia.org</a></p>	
<b>LUNEDI' 18</b> ore 19.00	<p><b>"РУССКИЙ ЯЗЫК С УЛЫБКОЙ – LA LINGUA RUSSA CON IL SORRISO"</b>, seminario didattico in lingua russa in due parti dedicato alle barzellette russe, a cura della dott.ssa <b>Elena Bologova</b>, con commento culturale e analisi linguistica. E' richiesta una conoscenza della lingua russa almeno di livello B1.</p> <p><b>I parte: "Смешно до слёз - уникальность русского анекдота" (Ridere fino alle lacrime – la specificità delle barzellette russe).</b></p> <p>Quota di iscrizione all'intero ciclo di due lezioni: <b>5 Euro</b> per i soci; <b>10 Euro</b> per i non soci – con obbligo di iscrizione via e-mail: <a href="mailto:segreteria@italiarussia.org">segreteria@italiarussia.org</a></p>	presso la <b>sede dell'Associazione Italia-Russia di Bergamo</b> in via Casalino, n. 5/H (scala a destra, piano terra)



**Associazione Culturale "ITALIA-RUSSIA" - sezione di Bergamo**  
Associazione Italiana per i Rapporti Culturali e di Amicizia con la Russia – fondata nel 1986

<b>LUNEDI' 25</b> <b>ore 19.00</b>	<p><b>"РУССКИЙ ЯЗЫК С УЛЫБКОЙ – LA LINGUA RUSSA CON IL SORRISO"</b>, seminario didattico in lingua russa in due parti dedicato alle barzellette russe, a cura della dott.ssa <b>Elena Bologova</b>, con commento culturologico e analisi linguistica. E' richiesta una conoscenza della lingua russa almeno di livello B1.</p> <p><b>II parte: "На волне хорошего настроения" (Sull'onda del buon umore).</b></p> <p>Quota di iscrizione all'intero ciclo di due lezioni: <b>5 Euro</b> per i soci; <b>10 Euro</b> per i non soci – con obbligo di iscrizione via e-mail: <a href="mailto:segreteria@italiarussia.org">segreteria@italiarussia.org</a></p>	<p>presso la <b>sede dell'Associazione Italia-Russia di Bergamo</b> in via Casalino, n. 5/H (scala a destra, piano terra)</p>
<b>MARZO</b>		
<b>LUNEDI' 4</b> <b>ore 19.00</b>	<p><b>"MAKSIM GOR'KIJ (1868-1936), UNA DELLE FIGURE CENTRALI DELLA CULTURA RUSSA DEL NOVECENTO"</b> Saranno ripercorse le tappe più significative della vita e delle opere di Gor'kij, da scrittore rappresentante di un nuovo realismo nell'ambito della letteratura russa della fine del XIX sec., a figura simbolo della politica culturale sovietica negli anni '30 del XX sec. Seminario didattico in due incontri a cura della prof.ssa <b>Rosanna Casari</b>, già titolare della cattedra di Letteratura russa presso l'Università degli Studi di Bergamo.</p> <p><b>I incontro: "La formazione dello scrittore e del 'personaggio' Gor'kij".</b></p> <p>Quota di iscrizione all'intero ciclo di due lezioni: <b>gratis</b> per i soci; <b>10 Euro</b> per i non soci – con obbligo di iscrizione via e-mail: <a href="mailto:segreteria@italiarussia.org">segreteria@italiarussia.org</a></p>	<p>presso la <b>sede dell'Associazione Italia-Russia di Bergamo</b> in via Casalino, n. 5/H (scala a destra, piano terra)</p>
<b>LUNEDI' 11</b> <b>ore 19.00</b>	<p><b>"MAKSIM GOR'KIJ (1868-1936), UNA DELLE FIGURE CENTRALI DELLA CULTURA RUSSA DEL NOVECENTO"</b> Saranno ripercorse le tappe più significative della vita e delle opere di Gor'kij, da scrittore rappresentante di un nuovo realismo nell'ambito della letteratura russa della fine del XIX sec., a figura simbolo della politica culturale sovietica negli anni '30 del XX sec. Seminario didattico in due incontri a cura della prof.ssa <b>Rosanna Casari</b>, già titolare della cattedra di Letteratura russa presso l'Università degli Studi di Bergamo.</p> <p><b>II incontro: "Gor'kij, fautore del 'realismo socialista' e suo simbolo letterario. Il suo ruolo di consigliere di Stalin per la politica culturale negli anni '30".</b></p>	<p>presso la <b>sede dell'Associazione Italia-Russia di Bergamo</b> in via Casalino, n. 5/H (scala a destra, piano terra)</p>



**Associazione Culturale "ITALIA-RUSSIA" - sezione di Bergamo**  
Associazione Italiana per i Rapporti Culturali e di Amicizia con la Russia – fondata nel 1986

	<p>Quota di iscrizione all'intero ciclo di due lezioni: <b>gratis</b> per i soci; <b>10 Euro</b> per i non soci – con obbligo di iscrizione via e-mail: <a href="mailto:segreteria@italiarussia.org">segreteria@italiarussia.org</a></p>	
<p><b>LUNEDI' 18</b> <b>ore 19.00</b></p>	<p><b>"UNA CLASSE RIVOLUZIONARIA NON PUÒ, DURANTE UNA GUERRA REAZIONARIA, NON AUGURARSI LA SCONFITTA DEL PROPRIO GOVERNO"</b> Nella Russia imperiale, prima della Rivoluzione d'Ottobre, la Prima Guerra Mondiale era stata chiamata "Seconda Grande Guerra Patriottica", in aperta continuità con l'invasione napoleonica del 1812. Questa definizione, successivamente adottata in Unione Sovietica per definire la Seconda Guerra Mondiale, perdura nella memoria dei cittadini dell'attuale Federazione Russa. A partire dalle fonti letterarie dell'epoca, si cercherà di approfondire come la Grande Guerra venne recepita nella letteratura russa dell'epoca. Seminario didattico in due incontri a cura del dott. <b>Luca Cortesi</b>, dottorando presso l'Università Ca' Foscari di Venezia.</p> <p><b>I incontro: "La Prima Guerra Mondiale nella letteratura russa dell'epoca".</b></p> <p>Quota di iscrizione all'intero ciclo di due lezioni: <b>gratis</b> per i soci; <b>10 Euro</b> per i non soci – con obbligo di iscrizione via e-mail: <a href="mailto:segreteria@italiarussia.org">segreteria@italiarussia.org</a></p>	<p>presso la <b>sede</b> <b>dell'Associazione Italia-Russia di Bergamo</b> in via Casalino, n. 5/H (scala a destra, piano terra)</p>
<p><b>LUNEDI' 25</b> <b>ore 19.00</b></p>	<p><b>"UNA CLASSE RIVOLUZIONARIA NON PUÒ, DURANTE UNA GUERRA REAZIONARIA, NON AUGURARSI LA SCONFITTA DEL PROPRIO GOVERNO"</b> La partecipazione al conflitto, che interessò formalmente la Russia dall'agosto 1914 al marzo 1918, per molto tempo ha rappresentato un evento ostracizzato e dimenticato, che si riflette nella quasi totale assenza di monumenti o "luoghi della memoria" ai caduti della Grande Guerra, così onnipresenti in altri Paesi coinvolti nel conflitto. Con particolare attenzione alle fonti letterarie che trattano del conflitto mondiale, verranno indagate le cause che hanno condotto a questo lungo oblio, e le sue conseguenze. Seminario didattico in due incontri a cura del dott. <b>Luca Cortesi</b>, dottorando presso l'Università Ca' Foscari di Venezia.</p> <p><b>II incontro: "Una memoria smarrita?"</b></p> <p>Quota di iscrizione all'intero ciclo di due lezioni: <b>gratis</b> per i soci; <b>10 Euro</b> per i non soci – con obbligo di iscrizione via e-mail: <a href="mailto:segreteria@italiarussia.org">segreteria@italiarussia.org</a></p>	<p>presso la <b>sede</b> <b>dell'Associazione Italia-Russia di Bergamo</b> in via Casalino, n. 5/H (scala a destra, piano terra)</p>



**Associazione Culturale "ITALIA-RUSSIA" - sezione di Bergamo**  
*Associazione Italiana per i Rapporti Culturali e di Amicizia con la Russia – fondata nel 1986*

⇒ Vi ricordiamo che in qualsiasi periodo dell'anno è possibile iscriversi a **CORSI VIA SKYPE INDIVIDUALI DI LINGUA RUSSA STUTTURATI SECONDO PERSONALI ESIGENZE**. Per informazioni e iscrizioni scrivere a [corsi@italiarussia.org](mailto:corsi@italiarussia.org)

⇒ Sono aperte le iscrizioni ai **CORSI INDIVIDUALI O DI GRUPPO DI LINGUA ITALIANA PER PARLANTI RUSSO**. Per informazioni e iscrizioni scrivere a [corsi@italiarussia.org](mailto:corsi@italiarussia.org)

⇒ Per informazioni sulla **vacanza-studio a Mosca nel periodo luglio-agosto 2019**, con possibilità di sostenere l'esame di **certificazione internazionale della lingua russa TORFL** sul posto, scrivere **entro e non oltre il 22 marzo** a [corsi@italiarussia.org](mailto:corsi@italiarussia.org)

⇒ **Seguiteci anche su Facebook!**  ↩

***Buon Anno 2019!***

#### **TESSERAMENTO 2019**

- **SOCIO ORDINARIO**: la tessera di € 40 ha durata annuale ed è strettamente personale.
- **SOCIO AMICO**: la tessera ha validità temporanea ed è strettamente personale. Viene rilasciata esclusivamente per la partecipazione a uno o più eventi organizzati dall'Associazione. Ha un costo variabile in base al numero degli eventi al quale si è deciso di partecipare. In particolare, è possibile optare per una tessera valida per un singolo incontro a propria scelta al costo di € 5 oppure per una tessera valida per cinque incontri a propria scelta al costo di € 20. Una volta esaurito il numero di incontri pagato, il socio amico potrà valutare se acquisire una nuova tessera socio amico oppure, versando la differenza di € 20, ottenere la tessera di socio ordinario.
- **SOCIO SOSTENITORE**: la tessera ha durata annuale ed è strettamente personale. Viene rilasciata a coloro che hanno versato una quota annuale pari almeno al doppio di quella fissata per i soci ordinari.
- **SOCIO FAMIGLIA**: la tessera di € 60 ha durata annuale, è estesa a tutti i componenti di uno stesso nucleo familiare e permette la partecipazione agli eventi organizzati dall'Associazione a uno o più componenti anche contemporaneamente.
- **SOCIO COLLETTIVO**: la tessera di € 80 ha durata annuale, è riservata ad associazioni, ditte, enti, istituti scolastici e gruppi ufficialmente costituiti e permette la partecipazione agli eventi organizzati dall'Associazione a uno o più componenti anche contemporaneamente.

Per ulteriori dettagli sulle singole tipologie di tessere si rimanda al sito:  
[www.italiarussia.org/tesseramento.html](http://www.italiarussia.org/tesseramento.html)

#### **ORARIO di APERTURA:**

**L'Associazione è aperta al pubblico nei giorni seguenti  
(da inizio ottobre a fine maggio):**

**martedì, mercoledì e giovedì dalle 18.30 alle 22.30.**

*Bergamo, gennaio 2019 – circolare N. 1*